

## ORDRE POUR RETIRER L'ÉQUIPEMENT DE PROTECTION

### AVANT DE SORTIR DE LA CHAMBRE

1. Enlever les gants.
2. Détacher le cordon de la taille.
3. Détacher le cordon du cou.
4. Enlever la jaquette sans contaminer les vêtements.
5. Tourner la jaquette à l'envers.
6. Rouler la jaquette en boule et la jeter dans le sac à linge souillé ou à déchets (si à usage unique).
7. Aller au lavabo et se laver les mains.
8. Ouvrir la porte en utilisant le papier à main et jeter le papier dans la poubelle de la chambre, et puis sortir.
9. Décontaminer les mains avec le gel alcoolisé.

### BEFORE EXITING THE ROOM

1. Remove gloves.
2. Untie waist strings.
3. Untie neck strings.
4. Slip hands out of gown, preventing clothing contamination.
5. Fold inside gown over outside.
6. Roll in a ball and discard in the soiled linen hamper or in the dustbin (if disposable).
7. Go to the sink and wash hands.
8. Use paper towel to open the door, then discard towel in the room, exit room.
9. Proceed to hand decontamination with an alcohol-based hand rub.

Extrait de : Comité sur les infections nosocomiales du Québec, 2004, *Prévention et contrôle de la diarrhée nosocomiale associée au Clostridium difficile au Québec - Lignes directrices intérimaires pour les centres hospitaliers – 2<sup>e</sup> édition*, Institut national de santé publique du Québec, 83 p.